



**Pan Sebastian Stepek  
Radny Rady Miejskiej w Tarnowie**

W odpowiedzi na wnioski znak KRM.0003.656.2026, z dnia 29 kwietnia 2026 r. informuję:

**W sprawie wprowadzenia kontraruchu rowerowego na jednokierunkowym odcinku drogi łączącej ul. 16 Pułku Piechoty z ul. Marynarki Wojennej, pomiędzy budynkami wielorodzinnymi nr 4 i 6:**

Po przeprowadzeniu analizy sprawy przez Zarząd Dróg i Komunikacji w Tarnowie, stwierdzono możliwość wdrożenia takiego rozwiązania. Omawiane zadanie wymaga w pierwszej kolejności opracowania i zatwierdzenia odpowiedniej dokumentacji projektowej, natomiast realizacja prac w terenie będzie mogła nastąpić w miarę dostępnego zakresu finansowo – rzeczowego przeznaczonego na tego typu cele.

**W sprawie wycinki drzew na ul. Bitwy pod Studziankami:**

Drzewa zostały usunięte ze względów bezpieczeństwa. W załączeniu przekazuję decyzję nr 47/T/2026 zezwalającą na wycinkę wskazanych drzew.

**W sprawie organizacji wydarzenia na wzór krakowskiego Art & Food Bazar** informuję, że w tej sprawie udzieliłem odpowiedzi Panu Radnemu odrębnym pismem z dnia 11 maja br.

W Data utworzenia: 24-03-2026  
Data nadania: 24-03-2026  
Data otrzymania: 24-03-2026

URZĄD MIASTA TARNOWA  
KANCLARIA GŁÓWNA  
W WYDZIALE ORGANIZACYJNYM

Wpł. dn. 24. 03. 2026

Zat. 13031

Zat. ..... podpis

P. E. Stfaniak  
24.03.2026

Od:  
AE:PL-60683-11670-GSVJD-25  
ZESPÓŁ PARKÓW KRAJOBRAZOWYCH WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Do:  
AE:PL-12094-56376-TDUDH-26

Znak sprawy: ZZMT.470.9.2026.IK

Zezwolenie na usunięcie 2 drzew z działki 231/6 205 przy Bitwy pod Studziankami w Tarnowie, znak wniosku:WGO-RGK.7021.1.33.2026.RK z dnia 05.03.2026 r.

Załączniki:  
9.2026\_-\_decyzja,\_ul.\_Bitwy\_pod\_Studziankami,\_2\_drzewa.pdf



## DECYZJA Nr 47/T/2026

Na podstawie art. 83 ust. 1 pkt 1, art. 83a ust. 1, art. 83c ust. 1, 3 i 4, art. 83d ust. 1 i 2, art. 86 ust. 1 pkt 4 i 10 oraz art. 90 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2026 r. poz. 13), w związku z art. 104 i art. 107 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 – zwanej dalej k.p.a.) oraz upoważnieniem Nr 95/2021 Marszałka Województwa Małopolskiego z dnia 08.06.2021 r.,

### po rozpatrzeniu

wniosku Gminy Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów znak: WGO-RGK.7021.1.33.2026.RK z dnia 05.03.2026 r. w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie 2 szt. drzew z działki nr 231/6 obr. 205 przy ul. Bitwy pod Studziankami w Tarnowie, stanowiącej własność Gminy Miasta Tarnowa, z uwagi na zły stan zdrowotny i zagrożenie bezpieczeństwa

### orzekam ZEZWOLIĆ

1. **Gminie Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów na usunięcie 2 szt. drzew, szczegółowo opisanych wraz z lokalizacją w Tabeli nr 1:**

Tabela nr 1

Nr inw.	Gatunek drzewa	Obwód pnia (w cm) mierzony na wysokości 130 cm	Lokalizacja
1; 2	wierzba biała	300; 278+140	ul. Bitwy pod Studziankami, działka nr 231/6 obręb 205 w Tarnowie

2. **Ustala się termin usunięcia drzew, o którym mowa w pkt 1 do dnia 30.11.2026 r. Po tym terminie konieczne jest uzyskanie nowego zezwolenia.**
3. Niniejsze zezwolenie wydaje się pod warunkiem zastąpienia ww. drzew innymi drzewami ozdobnymi – wg gatunku, zgodnie z Planem nasadzeń zastępczych, stanowiącym Załącznik do niniejszej decyzji – szczegółowo opisanymi w Tabeli nr 2. Nowe drzewa mają być sadzone z bryłą korzeniową oraz prawidłowo ukształtowanym pniem i koroną, o parametrach zgodnych z normami stosowanymi w szkółkarstwie ozdobnym, w dole zaprawianym żyzną ziemią. **Minimalny obwód pni drzew sadzonych na wysokości 100 cm winien wynosić 12-14 cm. Drzewa należy objąć opieką pielęgnacyjną przez trzy sezony wegetacyjne.**

Tabela nr 2

Gatunek drzewa	Liczba (szt.)	Min. obwód pnia (w cm) mierzony na wysokości 100 cm	Lokalizacja drzewa do nasadzenia
jarząb szwedzki	2	12-14 cm	ul. Bitwy pod Studziankami, działka nr 231/6 obręb 205 w Tarnowie

**Termin realizacji warunku nasadzeń upływa z dniem: 30.11.2026 r.**

O wykonaniu nasadzeń zastępczych należy powiadomić Dyrektora Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego przez Oddział w Tarnowie, ul. Ostrogskich 5, 33-100 Tarnów, w terminie do dnia 14.12.2026 r.

W celu umożliwienia sprawnej weryfikacji prawidłowości realizacji nałożonego decyzją warunku nasadzenia należy wykonać zgodnie z planem nasadzeń oraz załączyć dokument potwierdzający posadzenie we wskazanym terminie (rachunek za materiał roślinny/wykonaną usługę lub protokół odbioru prac), a w przypadku braku ww. dokumentów oświadczenie o posadzeniu we wskazanym miejscu, fotografie nasadzeń oraz podać **termin posadzenia**.

4. Usunięcie ww. drzew nie podlega opłacie na podstawie przepisu art. 86 ust. 1 pkt 4 i 10 wyżej cytowanej ustawy.

Ze względu na uzależnienie wydanego zezwolenia od nasadzeń zastępczych informuje się, że:

- zgodnie z art. 86 ust. 2 ustawy o ochronie przyrody, jeżeli posadzone drzewo nie zachowa żywotności po 3 latach od dnia upływu terminu wskazanego w tym zezwoleniu na wykonanie nasadzeń zastępczych lub przed upływem tego okresu, z przyczyn zależnych od posiadacza nieruchomości, organ właściwy do wydania zezwolenia na usunięcie drzewa nakłada ponownie w drodze decyzji obowiązek wykonania nasadzeń zastępczych,
- zgodnie z art. 86 ust. 3 ustawy o ochronie przyrody w przypadku niewykonania nasadzeń zastępczych, o których mowa w ust. 2, zgodnie z zezwoleniem na usunięcie drzewa lub krzewu, stosuje się przepisy o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

Postępowanie administracyjne zostało przeprowadzone z zapewnieniem udziału strony.

Oznaczenie Strony postępowania: Gmina Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów, reprezentowana przez Pana Michała Szczakułę – Zastępcę Dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Miasta Tarnowa.

## UZASADNIENIE

W dniu 06.03.2026 r. wpłynął wniosek Gminy Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów znak: WGO-RGK.7021.1.33.2026.RK z dnia 05.03.2026 r. w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie 2 szt. drzew z działki nr 231/6 obr. 205 przy ul. Bitwy pod Studziankami w Tarnowie, stanowiącej własność Gminy Miasta Tarnowa, z uwagi na zły stan zdrowotny i zagrożenie bezpieczeństwa.

Z uwagi na fakt, iż właścicielem w/w działki jest Gmina Miasta Tarnowa z wnioskiem o usunięcie drzew wystąpił Pan Michał Szczakuła – Zastępca Dyrektora Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Tarnowa, działając na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Miasta Tarnowa znak: WOR-ROR.077.35.2026 z dnia 18.02.2026 r.

Wniosek zawierał wymagane ustawą o ochronie przyrody dane oraz załączniki: oświadczenie o posiadanym tytule prawnym władania nieruchomością, mapę z oznaczonymi drzewami do usunięcia oraz plan nasadzeń zastępczych, w związku z czym zasadne stało się jego rozpatrzenie.

Pismem znak: ZZMT.470.9.2026.IK z dnia 11.03.2026 r. zawiadomiono Stronę o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie.

W dniu 19.03.2026 r. została przeprowadzona wizja terenowa przez pracowników Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego, w tym posiadającego wyższe wykształcenie kierunkowe Uniwersytetu Rolniczego z zakresu sztuki ogrodowej, Certyfikowanego Inspektora Drzew, dysponującego szeroką wiedzą merytoryczną, dotyczącą dendrologii, posiadającego kilkunastoletnie doświadczenie zawodowe, przy udziale przedstawiciela Wnioskodawcy. Podczas ww. oględzin stwierdzono, że wnioskowane do usunięcia:

1. wierzba biała o obw. 300 cm (nr inw. 1) – rośnie pochylona, posiada zredukowaną koronę. Pień w górnej części rozwidła się V-kształtnie;
2. wierzba biała o obw. 278 + 140 cm (nr inw. 2) – posiada rozwidlony V-kształtnie pień, posiada zredukowaną koronę, w której widoczny jest nadłamany konar.

Przedmiotowe drzewa rosną na terenie trawnika - terenu zielonego, na którym znajduje się plac zabaw dla dzieci oraz miejsce rekreacyjne. Drzewa posiadają wypróchnienia w pniach oraz owocniki czyrenia ogniowego. Wierzby są w złym stanie fitosanitarnym, stwarzają zagrożenie dla osób i mienia.

W czasie przeprowadzonych oględzin wizualnie nie stwierdzono występowania gatunków chronionych w obrębie drzew, w tym: na pniu, w koronie oraz w obrębie systemu korzeniowego w zasięgu korony drzew (art. 83c ust. 1 ustawy o ochronie przyrody).

Zgodnie z art. 7 kpa. zobowiązującym organy administracyjne do podjęcia wszelkich kroków niezbędnych do dokładnego wyjaśnienia stanu faktycznego oraz do załatwienia sprawy, mając na względzie interes społeczny i słuszny interes obywateli, organ orzekający stwierdza, iż zasadne jest usunięcie ww. drzew, z jednoczesnym zaleceniem wykonania nasadzeń zastępczych.

Przed wycinką lub w jej trakcie należy również sprawdzić, czy drzewa objęte przedmiotową decyzją nie zostały zasiedlone przez gatunki chronione. W przypadku stwierdzenia obecności gatunków chronionych należy odstąpić od wycinki i zwrócić się do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie (RDOŚ) o zwolnienie z zakazów wymienionych w art. 52 ust. 1, art. 56 ust. 2 u.o.p., a po otrzymaniu ww. zezwolenia, dalsze prace należy prowadzić w terminach i na warunkach wskazanych przez RDOŚ.

Na podstawie art. 83 ust. 1 ustawy o ochronie przyrody „*Usunięcie drzewa lub krzewu z terenu nieruchomości lub jej części niewpisanej do rejestru zabytków może nastąpić po uzyskaniu zezwolenia wydanego na wniosek: 1) posiadacza nieruchomości – za zgodą właściciela tej nieruchomości; 2) właściciela urzędów, o których mowa w art. 49 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r.*”. Zgodnie z art. 83a ust. 1 ustawy o ochronie przyrody – „*Zezwolenie na usunięcie drzewa lub krzewu z terenu nieruchomości wydaje wójt,*

burmistrz albo prezydent miasta” oraz z art. 90: „Czynności, o których mowa w art. 83–89, w zakresie, w jakim są one wykonywane przez wójta, burmistrza albo prezydenta miasta, w odniesieniu do nieruchomości będących własnością gminy – z wyjątkiem nieruchomości będących w użytkowaniu wieczystym innego podmiotu – wykonuje starosta”, a „Jeżeli prezydent miasta na prawach powiatu sprawuje funkcję starosty, czynności, o których mowa w ust. 1, **wykonuje marszałek województwa**”.

Zgodnie z art. 83c ust. 1. w/w ustawy „Organ właściwy do wydania zezwolenia na usunięcie drzewa lub krzewu przed jego wydaniem dokonuje oględzin w zakresie występowania w ich obrębie gatunków chronionych.”

Zgodnie z art. 83c ust. 4 ustawy o ochronie przyrody – „Organ, wydając zezwolenie na usunięcie drzewa lub krzewu uzależnione od wykonania nasadzeń zastępczych, bierze pod uwagę w szczególności dostępność miejsc do nasadzeń zastępczych oraz następujące cechy usuwanego drzewa lub krzewu: 1) wartość przyrodniczą, w tym rozmiar drzewa lub powierzchnię krzewów oraz funkcje, jakie pełnią w ekosystemie; 2) wartość kulturową; 3) walory krajobrazowe; 4) lokalizację.” W myśl art. 3 pkt 8 ustawy Prawo ochrony środowiska z dnia 27 kwietnia 2001 r. (Dz. U. z 2025 poz. 647) przez kompensację przyrodniczą rozumie się „zespół działań obejmujących w szczególności roboty budowlane, roboty ziemne, rekultywację gleby, zalesianie, zadrzewianie lub tworzenie skupień roślinności, prowadzących do przywrócenia równowagi przyrodniczej lub tworzenie skupień roślinności, prowadzących do przywrócenia równowagi przyrodniczej na danym terenie, wyrównania szkód dokonanych w środowisku przez realizację przedsięwzięcia i zachowanie walorów krajobrazowych”; oraz art. 75 ust. 3: „Jeżeli ochrona elementów przyrodniczych nie jest możliwa, należy podejmować działania mające na celu naprawianie wyrządzonych szkód, w szczególności przez kompensację przyrodniczą.”

**Uwzględniając powyższe, w toku postępowania administracyjnego uznano za zasadne zastąpienie usuwanych drzew innymi drzewami w miejscu ich usunięcia, z uwagi na konieczność zrównoważenia ubytku wartości przyrodniczych, a także podniesienia walorów estetycznych terenów Miasta Tarnowa.**

W celu zapewnienia trwałości wykonanych nasadzeń, w zamian za usuwane drzewa, nowe należy posadzić w miejscu poza sieciami uzbrojenia terenu, tak aby w przyszłości nie stanowiły zagrożenia dla funkcjonowania tych urządzeń, a także zabezpieczyć palikami i pielęgnować przez okres trzech lat.

Przeprowadzone postępowanie administracyjne pozwoliło ustalić, że wymienione drzewa usuwane będą z uwagi na fakt, iż:

1. zagrażają bezpieczeństwu ludzi lub mienia w istniejących obiektach budowlanych lub funkcjonowaniu urządzeń, o których mowa w art. 49 § 1 Kodeksu cywilnego (**art. 86 ust. 1 pkt 4 ustawy o ochronie przyrody**);
2. obumarły lub nie rokują szans na przeżycie z przyczyn niezależnych od posiadacza nieruchomości (**art. 86 ust. 1 pkt 10 ustawy o ochronie przyrody**).

Przedmiotowa decyzja rozstrzyga w całości żądania Strony.

Niniejsza decyzja nie zwalnia z konieczności uzyskania wszystkich innych zezwoleń wymaganych prawem m.in. zwolnienia z zakazu umyślnego płoszenia lub niepokojenia w miejscach noclegu, w okresie lęgowym w miejscach rozrodu lub wychowu młodych, lub w miejscach żerowania zgrupowań ptaków migrujących lub zimujących, niszczenia, usuwania lub uszkodzania gniazd wynikającego z § 6 ust. 1-3 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 16 grudnia 2016 r. (Dz. U. z 2022 poz. 2380) w sprawie ochrony

gatunkowej zwierząt w stosunku do zwierząt gatunków chronionych odpowiednio od Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska lub Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska.

Zgodnie z art. 104 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji, chyba że przepisy Kodeksu stanowią inaczej.

Wobec powyższego, organ orzekł jak w sentencji.

## POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Krakowie, ul. Lea 10, 30-048 Kraków, wniesione za pośrednictwem Marszałka Województwa Małopolskiego, oddział tarnowski Zespołu Parków Krajobrazowych Województwa Małopolskiego, ul. Ostrogskich 5, 33-100 Tarnów, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2 k.p.a. oraz art. 129 § 1 i 2 k.p.a.). Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art. 130 § 2 k.p.a.).
2. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania – art. 127 a §1 k.p.a.
3. Z dniem doręczenia oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna – art. 127 a §2 k.p.a. W takim przypadku odwołanie służyć nie będzie - art. 107 § 1 pkt 7 k.p.a
4. Zgodnie z art. 130 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.
5. W czasie trwania okresu lęgowego ptaków nie należy usuwać drzew, na których znajduje się ich miejsce lęgowe.
6. **Ochrona gatunków zwierząt, roślin i grzybów objętych ochroną gatunkową, występujących w obrębie ww. zadrzewienia obowiązuje niezależnie od usuwania zieleni wysokiej, także podczas prac związanych z wycinaniem drzew i krzewów.**

*Niniejsze zezwolenie administracyjne na usunięcie drzewa zwolnione jest z opłaty skarbowej (podstawa prawna: część III ust. 44 kol. 4 pkt 6 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 o opłacie skarbowej Dz. U. z 2025 r. poz. 1154 ze zm.). Wniesienie odwołania nie podlega opłacie skarbowej na podstawie ww. ustawy.*

**Z up. MARSZAŁKA  
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO**

dr inż. Marcin Guzik  
Dyrektor  
Zespołu Parków Krajobrazowych  
Województwa Małopolskiego  
(podpis elektroniczny)

### Załącznik:

Plan nasadzeń zastępczych.

### Otrzymują:

1. Gmina Miasta Tarnowa, ul. Mickiewicza 2, 33-100 Tarnów (wysyłka za pomocą e - Doręczenia),
2. a/a.

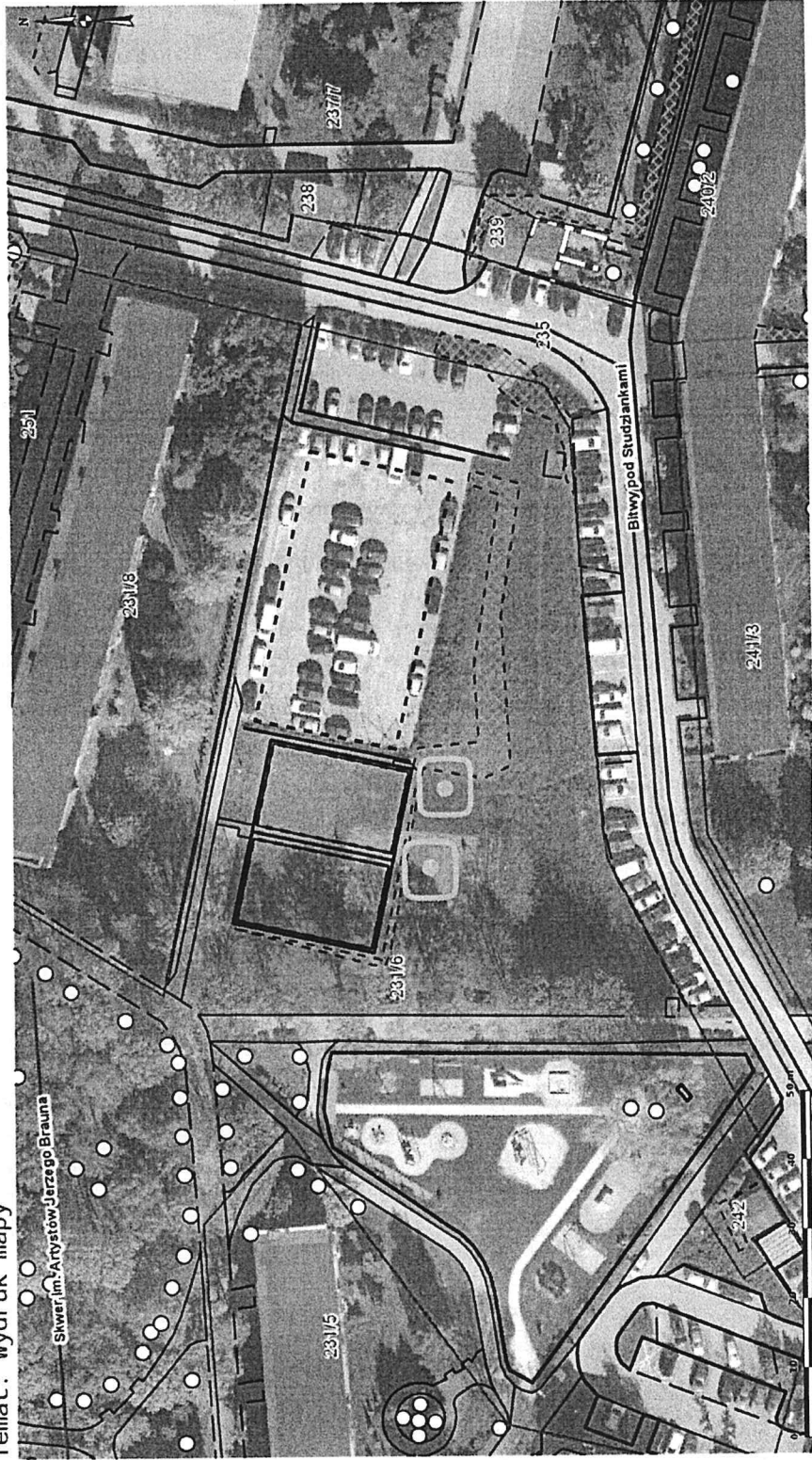
Działka nr 231/6, obręb 205, ul. Bitwy pod Studziankami - Plan nasadzeń zastępczych -  
Załącznik do wniosku nr WGO-RGK.7021.1.33.2026.RK

System Informacji Przestrzennej Miasta Tarnowa

Wydruk sporządzony przez: Robert Kułaga [Kulaga]  
2026-03-06 09:45:31

## JARZĄB SZWEDZKI - 2 SZT.

Temat: Wydruk mapy



Udost. planane. Informacje nie mogą służyć jako dowody w post. powołanych administracyjnych | innych czynnościami urzędowymi.



JAKUB KWAŚNY  
PREZYDENT TARNOWA

Tarnów, 11 maja 2026 r.

**Pan Sebastian Stepek**

**Radny Rady Miejskiej w Tarnowie**

*Szanowny Panie Radny,*

W odpowiedzi na zapytanie dotyczące organizacji wydarzenia na wzór krakowskiego Art & Food Bazar, potwierdzam, iż takie działania integrują lokalną społeczność i doskonale wpisują się w puls życia miasta. Pragnę poinformować, iż w tym zakresie także u nas sporo się dzieje. Z inicjatywy Rady Osiedla Starówka od kilku lat organizowany jest tarnowski BAZAR na STARÓWCE całkowicie finansowany z budżetu Miasta Tarnowa. To cykliczne wydarzenie od lat przyciąga mieszkańców szukających nietypowych przedmiotów - książek, płyt, bibelotów, rękodzieła i narzędzi czy lokalnych przetworów. To także okazja, by wesprzeć lokalnych twórców. Na BAZARZE na STARÓWCE prezentują się także lokalni artyści, być może nie w takim zakresie, jak na przytoczony przez Pana Art & Food Bazar krakowskim Kleparzu, lecz jeśli chodzi o częstotliwość wydarzenia, to tylko na ten rok zaplanowano 24 odsłony wydarzenia. Ponadto realizujemy działania prezentujące lokalne rzemiosło, producentów żywności i twórców. Tylko w ramach Projektu Idea Tarnów finansowanego z Funduszy Szwajcarskich 23-24 maja br. będzie się majówka „Sezon na lokalne” połączona z kiermaszem „Kupuj lokalnie” i Gastromajówką, w czerwcu Jarmark Galicyjski, we wrześniu Smak Babiego Lata (połączony z promocją tarnowskich producentów żywności), a w listopadzie Wielkie Tarnowskie Dionizje. W grudniu na rynku odbędą się co najmniej dwa świąteczne kiermasze połączone z występami artystycznymi i karuzelą wenecką dla mieszkańców.

Przytoczony krakowski Art & Food Bazar jest bardzo cenną inicjatywą, jednak nie jest finansowany przez miasto Kraków. Jest organizowany przez Stowarzyszenie oraz podmioty prywatne. Nic więc nie stoi na przeszkodzie by taki format zaistniał w Tarnowie na podobnych zasadach.

Z wyrazami szacunku



Dokument podpisany  
przez Jakub Kwaśny  
Data: 2026.05.13  
TARNÓW 16:01:38 CEST

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez: Maria Alicja Zawada-  
Bilił  
Data: 2026.05.12 13:16:02 CEST

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez  
Agnieszka Kwaśny  
Data: 2026.05.12 15:07:54 CEST

[jakub.kwasny@umt.tarnow.pl](mailto:jakub.kwasny@umt.tarnow.pl)  
[www.tarnow.pl](http://www.tarnow.pl)

Urząd Miasta Tarnowa  
ul. Adama Mickiewicza 2  
tel. 14 688 24 33